

DIRECCION. ROBERTO LONDOÑO VILLEGAS SECRETARIO DE LA S. DE M. P.	CIVISMO Manizales, Agosto de 1936	REDACCION: FERNANDO LONDOÑO LONDOÑO BERNARDO MEJIA RIVERA JUAN GOMEZ URREA
---	--	--

Nº 2

VALOR DEL EJEMPLAR \$ 0.10

JUNTA DIRECTIVA DE LA
S. de M. P.

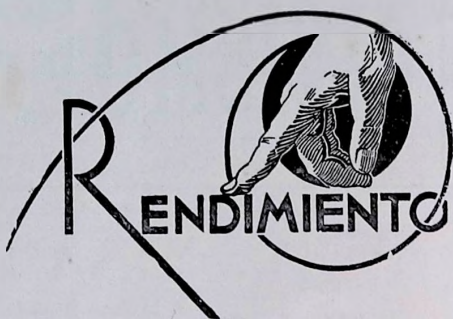
Antonio Alvarez Restrepo,
Presidente.

Alfonso Duque,
Vicepresidente.

Emiliano Villegas,
2º Vicepresidente.

José Rivas S.

Enrique Villa L.



La economía no está en comprar lo más barato, sino lo mejor y más rendidor.

Las amas de casa saben que el chocolate Martillo es el más económico por ser el más rendidor. Y es porque para su elaboración escogemos los granos más jugosos y substanciosos que se producen en Colombia, los de aroma más concentrada y de pulpa más deliciosa.

Economice tomando



*Cia. Nacional
de Chocolates*

MANIZALES, CIUDAD UNIVERSITARIA

Por Bernardo Mejía Rivera

Manizales se impone a la admiración nacional no tanto por la maravillosa arquitectura de sus monumentos y edificios, por sus plazas y avenidas, cuanto por los atributos que hacen de ella una permanente hoguera del espíritu. La ciudad está circundada por verdes colinas y enclaustrada en azules montañas que según el determinismo geográfico predisponen para una filosofía elevada y para pensamientos profundos. En estas alturas es donde mejor se produce la "planta hombre" de que hablaba Alfieri; trasplantándola a la llanura se vuelve estéril como la higuera bíblica.

Desde Hipócrates se ha advertido la influencia del medio en la formación espiritual de un pueblo, en sus instituciones, en sus estilos y costumbres. Entre nosotros las concepciones del progreso y de la vida no están esclavizadas a un prejuicio provincialista, y es un doble elemento espiritual y topográfico lo que explica el criterio nacional que aquí predomina. Estas cimas son una atalaya de donde se vigila con emocionado interés la marcha de la república y donde el afecto al suelo natal adquiere la categoría de un culto.

El gran Suárez escribía: "La habitación en las alturas produce el amor al terruño, por lo cual nuestras gentes suelen dar a la palabra "patria" un sentido municipal en ocasiones, que es el mismo que se lee en el Evangelio; o el que usaba Jovellanos al encargar a un amigo que plantase hermosas saucedas en Guijón su "patria" o el que empleaba el gobernador Sancho Panza al llamar "dulce patria" a su pobre aldea cuando regresaba del gobierno de la insula Barataria."

S. M. P. _____

Manizales no tiene ese aire solemne y señorial de las viejas ciudades castellanas ni el encanto de las pequeñas villas revestidas con la austera nobleza de piedras seculares, pero en el regalado sosiego de estas calles el ánimo se entrega a evocar sitios que tienen la virtud sugestiva de los mejores recuerdos.

La ciudad vive consagrada a ideales empresas, sus hijos tienen una irresistible vocación al culto filosófico, a la vida académica porque entregados a la perseverancia del estudio su deporte favorito es el juego con las ideas.

En Colombia no hay Universidad. Lo que ahora lleva este nombre es una fábrica de presunción titulada de donde sale un proletariado intelectual, de ignorancia enciclopédica. Y no la hay porque ninguna de nuestras ciudades tiene ambiente universitario. Manizales, que es sede de la inteligencia donde la vida es noble regocijo del espíritu, está llamada a ser la ciudad universitaria de Colombia.

La Universidad ^{es} ~~será~~ aquí un laboratorio de hondas experiencias porque el ambiente propicio a las disciplinas especulativas ^{la} ~~habrá~~ de convertirla en modeladora de caracteres, semillero de patriotismo y fecundo crisol democrático. Manizales está predestinada a levantar "sobre nuestras turbas igualitarias la aristocracia de la cultura."

Manizales será el mejor centro de
turismo del país. - S. M. P. :: :: ::

A LA FUNDACION DE MANIZALES

Especial para "Civismo".

Como aguja magnética la vista al Sur ansiosa
de algún reino ignorado de los Conquistadores,
al hombro recio el hacha, mágica a los ardores
que el sol del Chinchiná presta alegre a la umbrasa

región de los Quimbayas, tal así silenciosa
tropa de hoscós varones, bajo los soñadores
nimbos del Ruiz magnífico, y en busca de mejores
tierras al grano ubérrimas, la dura planta posa.

Soberano, impetuoso la selva el grupo tala;
tras el áureo macizo de los Andes señala
firme ruta al comercio de Oriente a Occidente.

Y desde el mismo cráter en su dormir sombrío,
la pequeña colonia, con audaz desvarío,
larga y recta ve el área de la ciudad naciente.

Victoriano Vélez

LO QUE MANIZALES CONSTRUYE EN 1936:

LA CATEDRAL

EL HOTEL OLIVARES

LA PLANTA TELEFONICA

LA PLAZA DE OCCIDENTE

EL ESTADIO

EL CAMPO DE ATERRIZAJE

PAVIMENTACION DE LA AVENIDA CERVANTES

LA PAVIMENTACION DE LA CIUDAD

OBRAS TERMINADAS EN ESTE AÑO:

EL CLUB MANIZALES

LA DUPLICACION DE LA PLANTA ELECTRICA

MANIZALES

Por Guillermo Valencia.



Esta ciudad, es la ciudad de ensalmo, que surgió a la llamada de sus potentes hijos. Estas pulidas fachadas, esbeltas torres y espaciosas galerías para los comercios cotidianos; este pulular de lugares en que la vida encuentra todos sus menesteres, y en donde puede apagar necesidades, o satisfacer caprichos; estos consagrados sitios en que el hombre se sublima postrando la rodilla ante su Creador; estos asilos de la sabiduría que abren por igual su pródiga cis-

terna, lo mismo a la niñez balbuciente, que a la juventud estudiantina; estos albergues de la caridad, de par en par abiertos para acoger toda humana miseria; estos jardines que con su gracia florecida suavizan las arideces de la diaria faena, y albergan bajo el dosel, siempre renovado, de los ramajes verdes, las glorias que la gratitud quiere salvar de destrucción, haciéndolas perennes en el terco metal destinado a la apoteosis; en fin, todas estas ávidas prolongaciones de viviendas humanas que, a semejanza de los mil tentáculos de una pródiga enredadera, van dilatando sus sarmientos jugosos a lo alto del macizo andino que enguirnaldan con la opulencia de sus brazos y la caricia de sus flores: todo este himno de vida, era, hoy hace quince lustros, una dilatada noche de árboles entre cuya fosca inextricable, pocas familias vigilantes confiaban en Dios y en la re-

dentora pujanza de sus fuerzas. Donde entonces bostezaba el silencio, se alzan hoy los graves coros de la sabiduría; donde los bejucos cruzaban su red móvil de árbol a árbol, se complica hoy, en el estrépito de los telares, la podigiosa urdimbre de impalpables hilos que nos adornan y protegen. Donde maullaban los tigres, cantan ya los tenores; allí donde dos ramas al chocar, monótonamente rimaban, menuda mano blanca desgrana ahora, sobre el albo teclado, los miríficos collares de la armonía, y a la silenciosa y vasta atonía forestal, ha sucedido la robusta palpitación de los motores que trae incesantemente hasta nuestros oídos, el pujante latir de la vida!

.....

Manizales: prodigio de trabajo, cuna de hidalguía, ejemplo de generaciones, blasón de la República, atalaya del porvenir, símbolo del esfuerzo propio, novísimo troquel para acuñar alma nacional, dechado de fortaleza, campo propicio de ideales concentraciones, lugar de cita para las energías que no desfallecen, foco irradiador de la perdurable energía, ciudad inaccesible para el pesimismo esterilizante, luminar de voluntades creadoras, escondida gruta en que se solaza la belleza, crepitante fragua donde se templan los aceros del triunfo, cifra y compendio de diez voluntades humanas que un día dijeron "sea la luz", y de tres generaciones que han seguido creadoramente repitiendo: "que la luz sea".

.....

Usted tiene el deber cívico de pintar la fachada de su edificio.-S.M.P.

DE LA CIUDAD Y SU PORVENIR

SEMBRADORES DE OPTIMISMO

Por MAURICIO

Para todo el que llega a Manizales, un apretón de manos a tiempo crea simpatías por la ciudad. En cada manizaleño debe existir una fuerza vital de atracción, hasta que la sensibilidad receptoral palpita dentro del organismo ciudadano, como una víscera nueva.

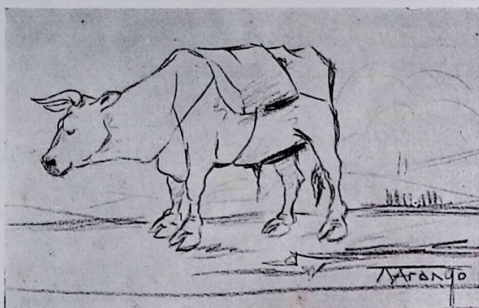
Es lo que necesitamos siempre. Desde la escuela hasta el periódico y de éste hasta la tribuna que dá a la calle, hay que enseñar el espíritu de acogimiento, mezcla de optimismo y educación hospederil.

Sembradores de fe en el porvenir de la ciudad, sembradores de optimismo que es igual cosa, y pastores de desinterés, miles de habitantes podrían duplicar la ciudad año por año, con un leve esfuerzo que empieza en un propósito cotidiano y acaba en un poco de buena voluntad.

La regionalidad es magnífica, pero sin colgarle arandelas de hostilidad por el que llega. El mundo ya es otro: la maquinaria de la competencia es una aplanadora que hiende el suelo débil. Un suelo débil es aquel donde no se siente firme el ciudadano y tiene que ocurrir a la revuelta para destacar su amor por la ciudad.

Brazos abiertos, pueden más que puños cerrados. "Dádivas quebrantan peñas" -decía el de la Triste Figura.

Nunca nos cansaremos de repetir que la palabra "forastero" debe borrarse del diccionario manizaleño. Lo que constituye nuestra grandeza, es la circunstancia magnífica de que estamos haciendo una ciudad para todos. El zángano es inevitable en la colmena, pero en el orden social humano, existen leyes que evitan su ingreso al enjambre trabajador y cívico.



Sembradores de optimismo debemos ser a todas horas. No mas la literatura lírica de los viejos incendios. Los muros rotos de ayer, son hoy hermosos edificios arquitectónicos que pregonan la envergadura de Manizales y esta es precisamente la que hay que cantar siempre, echando sobre el pasado una trampa de olvido.

Como no poseemos historia, puesto que somos una ciudad joven nacida ayer apenas entre hachazos cuyo rumor se escucha todavía; como somos niños que no tenemos en los libros regionales una sola página de "grandes fechos" espadachines y aventureros, sino la gesta del arriero y el güinche del fundador montañero, no podemos entregarnos al pretérito sino que tenemos obligación de velar sobre el porvenir.

El futuro nos habla de una estrella nueva y aquél no se construye con lamentaciones y elegías. Se edifica lo mejor con la alada cabalgata del optimismo.

En puridad de verdad, el monumento al buey constituiría nuestra mejor hazaña de optimismo: este fue el animal que trajo en el espinazo sangriento toda la ciudad. De perezoso y lento andar, su fuerza hercúlea es toda la gama del optimismo. Este sería el mayor monumento a la fe en el porvenir.

Sembradores de optimismo debería ser la enseña federal de una legión cívica en marcha: sobre los portones de ella, bajo el escudo legionario, podría dibujarse un buey y al pie es-

tas letras: S D O, que corresponden al título con que hemos hecho este llamamiento.

Debajo de su paciencia, el buey lleva un titán: en sus ojazos profundos, miles de caminos abrían anchas rutas en la mañana. Se le veía llegar a la ciudad desde las playas del Magdalena como a un enviado de la abundancia: no en balde sus cuernos sirven de símbolo a la cornucopia. Llegaba al amanecer entre los cantos alegres de los arrieros y al otro día regresaba por más carga para levantar la ciudad: era como una abeja fantástica que iba y venía por esos caminos intransitables hasta el río que dobla el paisaje en cada recodo, y hasta esta colina que ahora levanta, entre graves palacios nuevos, la mole maravillosa de una basílica de veintiocho mil toneladas.

Fe en nuestros destinos es lo que nos enseñó aquel cuadrúpedo humilde y perseverante. Fe en nuestros destinos que es la suprema fuerza. Fe en nosotros mismos sin pararnos a considerar quién nos está haciendo daño. Un núcleo racial empujado en los huracanes de la montaña recién abierta, no será nunca vencido: antes bien, como el buey, vamos al futuro, caminamos hacia las playas del porvenir y cada día regresaremos por más carga.

Quítele usted ese aspecto de vejez
a su casa haciéndola pintar.-S.M.P.

CHARLAS DE LUIS DONOSO

**En defensa del idioma. - Corbatas para caballeros verdes.
Bolsas para señoras de piel de Rusia. - Zapatos para
hombres de cuero de marrano.**

En relación con la campaña que, en defensa del idioma, ha abierto la S. M. P.

Con ese modo bárbaro, africano de ofender el idioma castellano, con frecuencia se ven, en letra clara, avisos de este corte provinciano: "Gran baratillo de zapatos para caballeros de cuero de marrano."

Continuamente en los avisos vemos gazapos de esta laya: "Aquí tenemos telas para señoras escarlatas de precios bajos que no tienen pierdes, y un enorme surtido de corbatas para elegantes caballeros verdes."

Se publican, como éste, unos avisos sin redacción ni puntuación ni nada: "Aquí se corta el pelo, se hacen rizos a señoras de forma delicada y se venden tamales y chorizos excelentes a veinte la afeitada."

Y no faltan, lector, aquellas tiendas
que pongan esta clase de leyendas:
"Ofrecemos lindísimos corpiños
para damas azules", o esta frase:
"Bellos sacos de lana para niños
blancos sin mezcla de ninguna clase."

He mirado también, con la sonrisa
en los labios, avisos de esta guisa:
"Ofrecemos en venta, entre otras cosas,
finas blusas de lana entretejida
y un surtido de medias primorosas
para damas de marca conocida."

Y he visto con frecuencia publicados
también estos gramáticos abusos:
"Se venden casi a precios regalados
bolsas para mujer de cueros rusos,
y elegantes estuches niquelados
para señoras de diversos usos."

Hay qué hacer la defensa, dondequiera,
de ese noble legado sacrosanto
que tan gallardamente enalteciera
el muy ilustre Manco de Lepanto.

Todo buen manizaleño debe coope-
rar en las iniciativas de la S. M. P

FUENTES TERMALES DEL RUIZ

Por el doctor Juan A. Toro U.

Una de las más grandes riquezas terapéuticas que tiene Manizales, mejor dicho Caldas y quizá Colombia, son las fuentes termales del Ruiz.

Situadas a pocos kilómetros de Manizales, están llamadas a ocupar importantísimo puesto entre los elementos curativos de mayor valor. Fueron descubiertas en 1845 por don Joaquín Arango, uno de los fundadores de Manizales. El primer científico que las visitó y analizó cuidadosamente fue Codazzi, sabio italiano que hizo parte de la comisión geográfica que estudió a Colombia acompañado de don Felipe Pérez -quien escribió la más importante geografía que tenemos de esta república,- del doctor Salvador Camacho Roldán y otros. De su erudito examen resulta que tienen ácido sulfhídrico en disolución, cloruro de sodio, cloruro de calcio, sílice, materias orgánicas y agua, sustancias necesarias para alimentar y reconstruir los elementos anatómicos indispensables para la vida. Como dichas aguas tienen gran poder microbicida obran muy bien en casi todas las enfermedades de la piel; de las vías respiratorias y de todas aquellas producidas por gérmenes vivos. Son muy útiles en las enfermedades artríticas, sobre todo de origen reumático; en las enfermedades del tubo digestivo y en general en las anemias, que debilitando el organismo traen por consecuencia el mal funcionamiento del corazón, de los riñones, del hígado, etc. etc.

Si las estudiásemos con detención no hay duda que se interesarían no sólo los particulares sino también los gobiernos, en la seguridad de que se prestaría un gran servicio a los enfermos y todo gasto que se hiciese en ellas tendría una pronta retribución.

Desde que se empezó a fundar a Manizales, los primeros pobladores se preocuparon por las aguas del Ruiz y los sabios

médicos doctor Ricardo Escobar y doctor Dionisio Uribe, entusiasmados por los grandes resultados terapéuticos, organizaron una sociedad para bajarlas a "Montaño" y trabajaron muy activamente, pero sólo lograron traerlas a "Hojasanchas", porque la guerra del 76 frustró esa importantísima empresa. En canoas de palma empezaron el trabajo, porque parece que ningún metal resiste el ácido sulfúrico de que están fuertemente cargadas, a no ser el plomo que es demasiado dispendioso.

Si en esa época cuando se contaba con tan pocos recursos y cuando el camino para ir hasta las fuentes era una trocha infernal, concibieron y adelantaron dicha obra, por qué no trabajar hoy con el fin de llevar una carretera hasta las propias fuentes, ya que está hecha más de la mitad y es muy fácil hacer el resto? Con una fácil y rápida vía, no hay que dudarlo, a ese lugar iría una gran peregrinación, no sólo de enfermos, sino también de veraneantes y extranjeros, atraídos por las aguas y por la belleza de la cordillera. Entonces pagaría edificar un hotel, hacer tanques de natación y organizar toda clase de distracciones, como juegos de tennis, fútbol, etc., etc. Como a las propiedades curativas de estas aguas se une lo pintoresco del paisaje y la belleza de toda esa región, no habría por qué extrañar la creciente afluencia de visitantes que irían en busca de salud y de placer.

Manizales es la ciudad de Colombia
que en menos tiempo ha realizado
más obras de progreso. - S. M. P. ::

SEMANA DE LA CATEDRAL

Por J. G. U.

Todo Manizales, sin distinción de categorías ni de posibles, está empeñado porfiadamente en la construcción de su templo mayor, y aspira a que él llegue a ser cifra y orgullo de la arquitectura religiosa de la república. Esta aspiración digna de loa, porque arraiga en sentimientos puros, sinceros y hondos, confirma, una vez más y en forma palmaria, la gran verdad cristiana de que el templo es el símbolo más perfecto de congregación y fraternidad.

Por la alta significación de su objeto, por el febril entusiasmo que la animó y por el noble desprendimiento de que hizo gala en ella el pueblo manizaleño, la Semana de la Catedral -corrida entre el 6 y el 12 de julio- constituyó para esta ciudad un acontecimiento de proporciones insospechadas.

Cuando se iniciaba el recaudo de la sencilla cuota que como contribución voluntaria se cobra a los manizaleños en determinados días del año, una idea genial del señor gerente de la Radio Manizales (el remate de una canción ejecutada por la gentil y selecta doña Matilde Mejía de Echeverri), convirtiéndose en una voz de eficacia y de ecos inesperados. Durante ocho días consecutivos las ofertas verbales, telefónicas y telegráficas se sucedían en forma incesante. El feliz remate resultó ser el generador del acontecimiento que anotamos aquí para que quede figurando entre nuestros mas destacados hechos históricos.

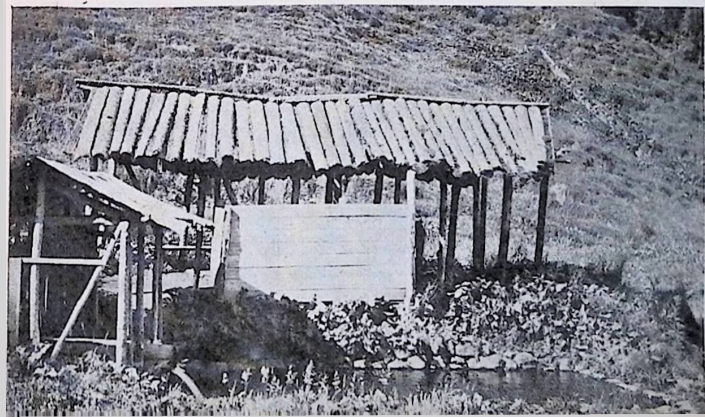
Lo demás, en detalles, lo supo el país; él se dió cuenta exacta de cómo todos los hijos de un pueblo -que es grande porque mantiene puestas en Dios su fe y su esperanza- hacían presurosamente su ofrenda para la coronación de la titánica obra en la cual se empeñaron un día coraje y esfuerzo, y contribuían a crear el mas bello certamen cívico colombiano que se ha presentado en los últimos tiempos.

Omitimos deliberadamente en este apunte el monto de la colecta; porque, con todo y ser ella de cifras extraordinarias, hubo en este suceso un sentimiento animador magno y grande que vale más, mucho más de lo que puede repersentar en moneda contante, y que no puede apreciarse justamente sino en superiores planos espirituales.



Excursionistas del Instituto Universitario sobre la fantástica muela granítica que emerge de la boca del cráter del Ruiz.

Estado actual de la piscina del termal de la hacienda "Buenos Aires".

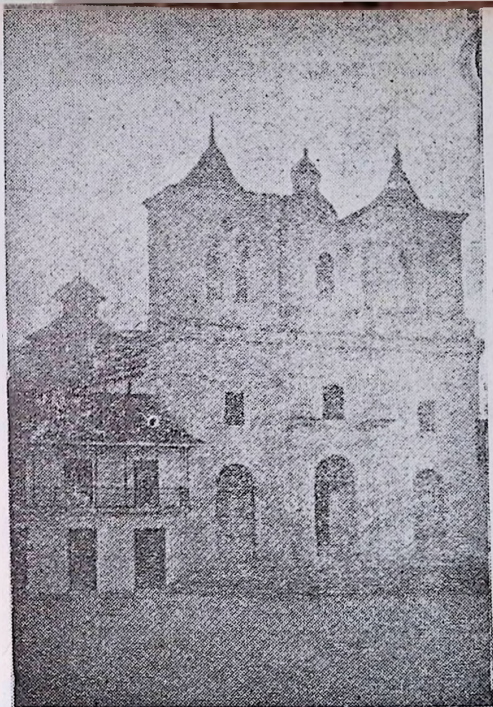




Excursionistas del Instituto Universitario, frente al grandioso espectáculo que presenta la morrena del Ruiz.

Nevados del Ruiz. - Peligroso deslizamiento de témpanos de nieve.

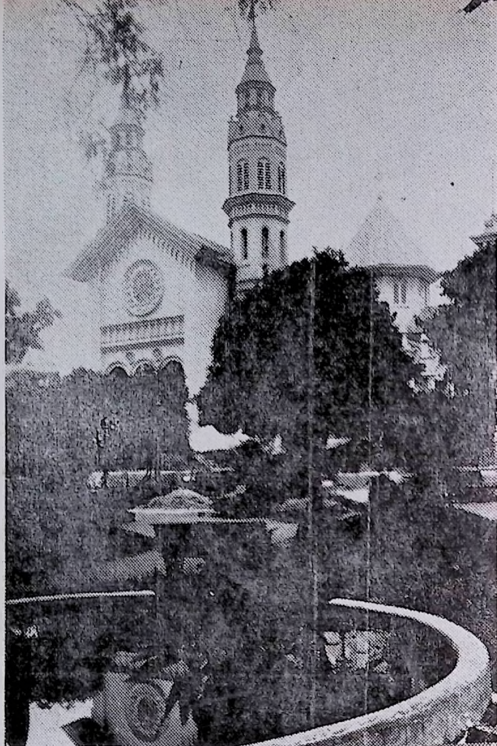




La primera Catedral de Manizales
que fue destruida por el famoso
terremoto del año de 1878.

Club Manizales.





La segunda Catedral de Manizales
que fue destruida por el incendio
de 1926.

Edificio moderno.
Carrera 13.





El frontis de la nueva Catedral, en su estado actual de construcción.



Aspecto que presentaba la Plaza de Bolívar, durante la revista estudiantil presentada el 20 de julio.

Carretera de Occidente, carretera al Magdalena, carretera del Norte: Los tres guiones de nuestra más agitada preocupación; una realidad próxima. - S. M. P. :: :: :: :: :: :: :: :: :: ::

Plaza de los Fundadores.





Otro aspecto del gran desfile estudiantil efectuado
el 20 de julio.—Plaza de Bolívar.

Palacio Nacional.





Carlatica Londoño Mejía,
Capitana del equipo de basketbol
"Nereidas". - Cuenta con grandes
simpatías como candidata al reina-
do de los IV Juegos Atléticos.



Plaza Bolívar.

DIAS MANILENAS



Chila Hoyos Arango,
Capitana del equipo de basketbol
"Olivos", quien será lanzada por
un denso grupo de admiradores co-
mo candidata al reinado de los IV
Juegos Atléticos.

Doña Magobledo de Sanint



Palacio Departamental.



Estación del Ferrocarril.





Doña Myriam Villegas de Botero



Moderno hospital.

Doña Matilde Vélez
Jaramillo Montoya.





Doña Blanca Gutiérrez de Gómez.

Doña
Mariela de Schrader

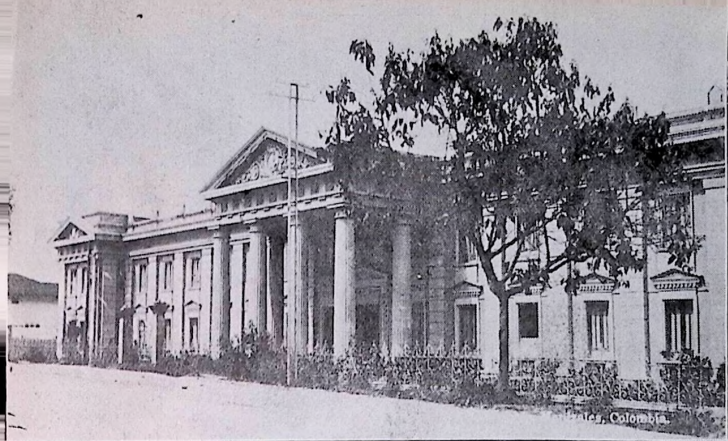


Colegio de Cristo



Edificio del Colegio del Sagrado Corazón de Jesús
que funciona en Campohermoso, y que se debe a
la iniciativa de don Francisco Jaramillo Ochoa.

Cada persona que llegue a Manizales, debe llevar una magnífica impresión de la ciudad: atiéndala usted amablemente; muéstrele todo nuestro progreso, y háblele de nuestros proyectos. - S. M. P. :: :: :: ::



Colegio de Santa Inés, ocupado en la actualidad
por el Seminario Conciliar.

La grandeza cultural y material de
una ciudad depende del grado de
civismo de sus habitantes. - Coope-
re usted en las labores de la S. M. P.

Estación del Ferrocarril en Manizales.

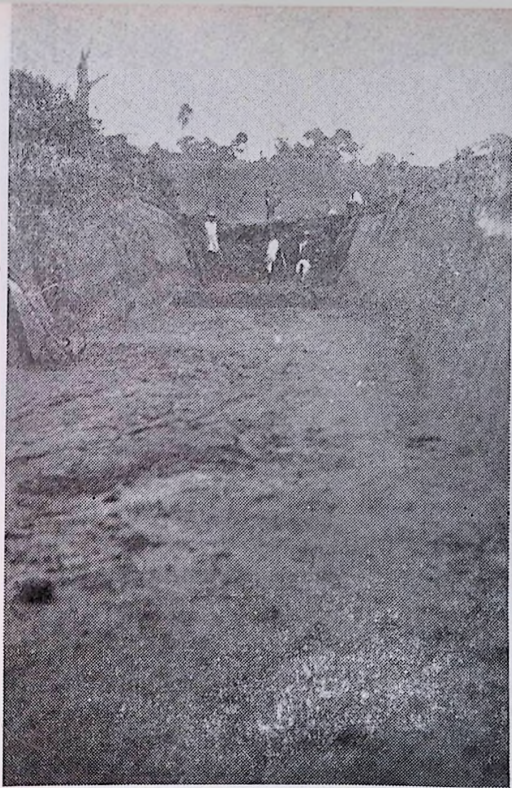




Blanca Lalinde, Reina del Carnaval de Cali. - "Civismo", por conducto de Su Majestad doña Blanca Primera, presenta su homenaje de admiración y simpatía a la ilustre ciudad de Cali con motivo del IV Centenario de su fundación.

Calle 11.





Carretera al Magdalena. - Trayecto de
"La Esperanza."

Hágase usted miembro de la S. M. P.
si quiere contribuir al adelanto
cultural y material de Manizales..
S. M. P. :: :: :: :: :: :: :: ::



Otro aspecto de la carretera al Magdalena.

La fachada de su edificio, requiere
una pintura nueva. Pintela.-S.M.P.

No se haga remiso a los llamados
de la S. M. P. Fomente y estimule
sus iniciativas :: :: :: :: :: :: ::

TURISMO CRIOLLO

Por Gonzalo Estrada G.

Esa montaña de proporciones himaláicas y paisajes alpinos, con más de cien conos blancos y tres volcanes dormidos bajo albas túnicas, es lo que entre nosotros se llama familiarmente el Páramo del Ruiz. Está, cuando más, a unos treinta kilómetros de la ciudad, y, sin embargo, son pocos los nativos que conocen su magnificencia.

Allí en la selva milenaria, tiene el turista rica caza: osos negros de robusta contextura, tigres de fiera africana venidos de las márgenes del Magdalena, leoncicos rojos y del tamaño del más alto perro lobo, dantas de piel dura y roñosa como las espaldas de un elefante, ciervos de esbelta cornamenta y venados de mirada nerviosa, son las presas de mayor valía por aquellos contornos. El cóndor de los Andes, el águila de aguilina mirada y el pato de las lagunas, son las aves señoras de aquellos parajes.

La flora tan rica como ninguna otra de la América tropical en los comienzos de la montaña, se empobrece paulatinamente a medida que la cima es más elevada; hay qué ver aquella profusión de arbustos y yerbas entrelazados con líquenes y musgos: todo aquello sólo comparable a los jardines colgantes de la ciudad de Nínive.

Las rocas de balasto, de pórfido y de granito, las tobas, arenas y escorias arrojadas por el cráter del Ruiz hace trescientos cuarenta y un años, cuando los españoles tuvieron que abandonar a Cartago y a Toro, presentan en esta bella montaña andina el más rico venero para un sabio naturalista.

Las mil fuentes termales, saturadas de sales, silicatos, ácido salhídrico y otras sustancias químicas, como también los metales y piedras preciosas: la mayor fuente de riqueza que se conserva allí como reliquia sagrada para futuras investigaciones.

Las blanquísimas morrenas que del Ruiz y el Santa Isabel descienden como ríos interminables de nieve en disolución; el ronco trueno producido por éstas al desprenderse de la gran mole de hielo; los bosques interminables de rocas monolíticas; el crujir ensordecedor de los vientos alisios en verano y la sordida monotonía de los desiertos y pampas desoladas, dan a la montaña un aspecto de grandeza, a donde, por la fuerza de la razón, se debe arrimar descalzo y con la cabeza descubierta.

Pero hay algo más grandioso y que a mortal ninguno le es dado describir: el gran cráter. Esta inmensa boca, con más de treinta mil metros cuadrados de superficie y de una profundidad aproximada de doscientos metros, de fondo cegado y recubierto de arena, está rebordeado de rocas grises y rosadas, las más; todas ellas de pórfido labrado por las fuentes corrientes de fuego y lava, dan la impresión de grandes columnas de templos derruidos por el correr de los siglos.

Esto y mucho más es lo que puede ver el turista aguerrido que se atreva a hollar aquellas montañas. Ya en este mes de todas las fechas gloriosas tuvieron los alumnos del Instituto Universitario el placer de saludarnos desde la cumbre del gran cráter, en los precisos momentos en que, con otros bravos y audaces muchachos del distinguido plantel hacíamos la ascensión por los níveos flancos del Ruiz.

Julio de 1936.

La Sociedad de Mejoras Públicas
lleva veinticuatro años de laborar
intensamente por el progreso de la
ciudad. En cada obra de progreso
se refleja su influencia. - S. M. P.

C A R T A I I

Aquí, agosto de 1936.

Señor Secretario:

Es indiscutible ya el título que Manizales se ha conquistado, de ciudad hospitalaria, exquisitamente acogedora y gentil. A nadie le cabe la menor duda de que calificativos tales corresponden a méritos sobresalientes, que en parte le son congénitos a nuestras gentes y en apreciable porcentaje los ha ganado la ciudad con su actitud noblemente propicia a todo visitante, venga él únicamente en calidad de turista o traiga la admirable intención de fijar aquí sus reales.

Ahora bien: es preciso adoptar ya, como lema consciente, deliberado y de realización cotidiana, el de la alegre acogencia para todos. El de que aquí nadie se llame forastero, porque el dictado de hermano nuestro le sea conferido por el solo hecho de visitarnos, y le sea discernido por cada manizaleño en homenaje a esta más alta, noble y verdadera razón: la de que el suelo manizalita es un hogar universal.

No cree, señor Secretario, que para fijarle una más profunda y definida conciencia a este hecho, convendría desarrollar una eficaz propaganda, que llevara a todos los manizaleños, como norma de su existencia ciudadana, la de ir cavando cada vez más en Colombia, y fuera de Colombia, la sensación de que es esta una de las ciudades más gratas que pueda visitarse?

Cuentan los turistas que una de las ciudades que más sobresalen en Europa, por el espíritu cordial de sus gentes y su característica hospitalidad, que tiene igual gesto de acuciosa y gallarda acogida para todos, es Viena. ¡Viena! Qué nombre más seductor! Y lo es a todos los oídos, tanto por sus augustos y cadenciosos valeses (el valse es la traducción de la cultura al ritmo en su más refinada quintaesencia) como por la alegre referencia que de su fraternal ambiente nos hacen los viajeros.

Y no es que Manizales aspire a conquistarse una nueva conciencia. Una conciencia acogedora. Ya la tiene conquistada. Le es congénita. Está en su alma, en su médula. Esto es en ella predisposición elemental y prima. No necesita trabajarlo porque en su sér lo elaboró ya un ancestro antiquísimo. Se trata ahora de discernir conscientemente ese hecho, de que lo aceptemos como una propiedad nuestra, como algo que nos es peculiar. Que lo aprovechemos en nuestro beneficio. Que lo esgrimamos como elementó de atracción, como lema permanente, inscrito ya en nuestro escudo bajo el símbolo de las puertas abiertas, pero no lo suficientemente propagado como argumento de universal aceptación. Para lograrlo, creo que hay un medio, señor Secretario: el de imprimir grandes y pequeñas cartulinas, en considerables cantidades y las cuales vayan a cafés, hoteles, pensiones, almacenes, escuelas, colegios y establecimientos de toda naturaleza, con leyendas adecuadas. Por ejemplo esta:

"Sea usted acogedor y simpático con el visitante. Guíelo. Señálele los lugares más dignos de visitarse en Manizales. Condúzcalo al mejor hotel. Ofrezcale sus servicios, su amistad, su compañía. Deje en él la impresión de su personal caballerosidad y la sensación de que Manizales es el sitio más agradable de cuantos haya visitado. No olvide usted esto: que Manizales es la ciudad de las puertas abiertas."

Esta, o parecida leyenda, llevada a todos los rincones de la ciudad, iría labrando sus efectos decisivos. Creo que obraría milagros.

Es preciso, señor Secretario, que hagamos de esta virtud -la de nuestra hospitalidad- algo consciente, deliberado, aplicado a nuestra vida particular y colectiva.

Las virtudes inconscientes son vicios en potencia.

Y si no discernimos nuestra capacidad de acogencia de nuestros impulsos antipáticos, iremos destruyendo poco a poco aquélla, porque no cabe duda de que todo lo que no se cultiva degenera, muere o se barbariza.

Hay otra cosa sobre la cual fijamos poco nuestra atención, y quien sabe si la dirección de higiene lo hará suficientemente,

aunque es de no dudarlo, porque la higiene pública ha hecho admirables progresos aquí y está encaminada y orientada con criterio plausible.

La cuestión es esta: si existe verdadera observancia, por parte de los restaurantes, bares, pensiones, asistencias, etc. etc., de la higiene, el aseo y demás elementales prescripciones. Me temo, sin embargo, que sobre esto haya aun control insuficiente. Y éste debe ser implacable, tenaz y enérgico. Debe tener aplicación severa, tan severa como sea posible dentro de los medios conocidos y los imaginables. El visitante no olvidará jamás cómo, en qué condiciones de aseo y dentro de qué circunstancias especiales tomó su último desayuno o le fue servida la última comida en cada pueblo visitado. Recordará siempre las condiciones de su alojamiento, etc. No sé hasta dónde encaje en las actividades propias de la S. de M. P. el intervenir en este problema, pero sí creo que podría adelantar ella, ante los organismos correspondientes, una campaña profundamente conveniente en tal sentido.

Debieran existir comisiones especiales, controladas por la dirección de higiene, las cuales, sin previo aviso, del modo más inesperado y en forma periódica eficientemente reglamentada, visitaran todos los establecimientos citados (hoteles, pensiones, restaurantes, bares, hospedajes, asistencias, etc. etc.), a fin de ver si llenan los requisitos de aseo, orden, higiene, etc. etc. indispensables para evitar que ciertos sitios sean más bien expendios de toxinas que lugares de higiénica, alegre y segura estancia para propios y extraños. No hablamos de lujo, de comodidades excesivas o de **confort** imposible. Nos referimos exclusivamente al jabón, al agua, al aire, a las duchas, a los plumeros, etc. etc. Hacer que los pisos brillen, que los muebles no estén recargados de polvo (que no lo tengan, en absoluto), que haya siempre manteles limpios, que las tazas no presenten chorreaduras, que las paredes estén enlucidas y no ostenten manchas desagradables, que las moscas estén controladas, que el servicio esté bien presentado y pulcramente vestido, etc. etc., no es exigir sacrificios de ninguna naturaleza a propietarios y directores de establecimientos, y, antes bien, significa ofrecerles una mayor posibilidad en pro de su negocio, que ganará comensales y visitantes en la misma proporción en que gane fama

S. M. P. _____

de oseado y correcto, y que en igual proporción los perderá si cobra popularidad de negligente en la observancia de tan elementales pormenores.

Esta campaña encaja, naturalmente, dentro de la Resolución número 3 de la Inspección Municipal de Higiene y Asistencia Pública, en armonía con lo dispuesto en el acuerdo número 20 de 1915, emanado de la Junta Central de Higiene Nacional. Lo importante es lograr su fiel cumplimiento.

En próximas cartas le comentaré otros temas de su agrado y del mío.

Nuevamente,

Bernardo Londoño Villegas

REINADO DEL DEPORTE

Circular enviada a los distintos grupos deportivos de la ciudad.

Manizales, julio de 1936.

Señor

Capitán (o Capitana) del equipo.

Ciudad.

Como usted se habrá dado cuenta por las frecuentes publicaciones hechas en los distintos órganos de propaganda de la ciudad, la Sociedad de Mejoras Públicas, por intermedio de una junta especial denominada **Comité Central Pro-Reinado del Deporte**, ha venido desarrollando actividades encaminadas a organizar el debate para elegir Reina de los Cuartos Juegos Atléticos que se realizarán en esta ciudad durante el mes de diciembre del presente año.

Seguramente no se escapará a su claro criterio la importancia que este movimiento tiene como factor cultural y cívico, y, sobre todo, como singular motivo de atracción que habrá de imprimirle resonancia a la Cuarta Olimpiada Nacional.

Con tal fin, el Comité Central Pro-Reinado del Deporte se permite, de la manera más comedida, solicitar de ese distinguido equipo intervenga en este simpático torneo, enviando a la Secretaría de la S. de M. P., con carácter de reservado, el nombre de la candidata de sus simpatías. Por su parte, el Comité Central se encargará de obtener la aceptación de la candidata que ese equipo lance, siempre que ésta llene los requisitos del caso, siendo de advertir que no es necesario que la dama señalada para tal fin sea deportista. Además, para la escogencia de la candidato, ese equipo podrá ponerse de acuerdo, si lo considera conveniente, con los demás grupos similares de la ciudad, para que se realice en torno de ese movimiento una acción conjunta y armónica. Sobre la aceptación de la candidata que ese equipo envíe, oportunamente se le dará la respuesta del caso. La inscripción respectiva quedará cerrada el primero de septiembre próximo y el debate se cerrará el 22 de noviembre.

El Comité Central considera conveniente destacar los siguientes puntos, previamente convenidos en sesión anterior:

1º—Las candidatas no darán recepciones en sus residencias;

2º—La totalidad de los gastos que demande el debate como el reinado, serán por cuenta de la S. de M. P.

3º—El reinado del deporte durará solamente los días de las olimpiadas, y no quedará la reina elegida con compromisos posteriores relacionados con el reinado.

En espera de su grata respuesta, me suscribo como su
Attº y S. S.,

Comité Central Pro-Reinado del Deporte,

Roberto Londoño Villegas, Srio.

DEL URBANISMO

Por Ricardo Olano

Esta ciencia nueva del urbanismo apenas comienza a ser conocida entre nosotros. He tenido la ocasión, en los últimos meses, de hablar de este asunto con personas ilustradas y de leer escritos sobre el mismo tema, y esas conversaciones y esos escritos me ponen la pluma en la mano para escribir algunas palabras sobre Urbanismo, pues comprendo que no son bien apreciadas sus tendencias y su objeto.

Algunas personas creen que el urbanismo persigue la concentración de la población en las ciudades con perjuicio del campo y por consiguiente de la agricultura. Esto es absolutamente falso. Al contrario, entre los principios básicos del urbanismo está el de tener algo del campo en la ciudad (parques, bosques, fuentes, aire) y la tendencia moderna va decididamente hacia el campo: ciudades jardines, ciudades-satélites, mejoramiento de las aldeas, clubs y escuelas campesinas, planificación de regiones, reservas forestales, grandes bosques, etc.

Con una sencilla comparación voy a decir claramente qué es urbanismo:

Desde el día de su aparición en la tierra el hombre buscó un abrigo para guarecerse. Quizá primero un árbol, luego un techo de hojas, después, pasando los tiempos, la casa. La casa primitiva, insegura, sin arte, sin higiene, sin belleza, sin confort. Entonces vino el arquitecto y dijo: No, eso no puede seguir así; es necesario crear el "**home**", el "hogar", y edificó la casa sólida, hermosa, sana, confortable.

Desde los primeros tiempos también se formaron aglomeraciones de viviendas: dos, diez mil. Vino la aldea, después la ciudad. Y las ciudades fueron amontonamiento de casas, sin

armonía, sin belleza, sin higiene, sin confort. Entonces vino el urbanismo y dijo: No, no se puede seguir así. Por nuestro propio decoro, por nuestra salud, por la alegría de nuestra vida, debemos hacer que las ciudades sean hermosas, sanas, confortables.

El urbanismo no se refiere a ciudades grandes: habla de ciudades, sean grandes o pequeñas: todas necesitan de sus enseñanzas.

El urbanismo es previsión, es economía, es sentido común. Por ejemplo: el urbanismo no permite que se pavimente una calle sin que esté hecho previamente el alcantarillado.

Una de las más simpáticas tendencias del urbanismo es la creación de habitaciones confortables y sanas para las gentes pobres. Ese objetivo, y el de parques y espacios libres en las ciudades, fue al que mayor atención prestó el Congreso de Urbanización de París (1928).

El urbanismo no es individualista: busca el bienestar de la comunidad. Sin embargo, son tantos los beneficios que cada ciudadano recibe de una ciudad que se ajusta a las leyes del urbanismo, son tantos y tan grandes, que no se comprende por qué no hay millares de ciudadanos apóstoles fervientes y propagadores de esa maravillosa ciencia de la planificación, de ese maravilloso arte que se llama arte cívico.

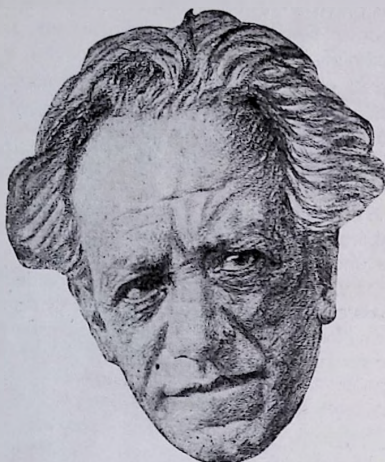
Cada ciudadano debe ser un permanente vigilante del progreso de la ciudad. - S. M. P. :: :: :: :: :: ::

COMENTARIOS

El homenaje de Ibagué al Maestro Vargas

En el salón principal del Conservatorio Musical de Ibagué fue colocado un retrato de don Te-

místocles Vargas, como homenaje al maestro y como elocuente reconocimiento al artista puro, vocacional y múltiple-mente benemérito.



Don Temístocles Vargas realiza el tipo acabado del artista nato, cuya sensibilidad fue elaborada de antemano en el crisol de la especie para servir a los altos fines de la belleza, el ritmo

y la armonía en el mundo. Si su sola figura, apuesta y estilizada, no fuera ya una prueba de ello, lo serían sin duda la obra portentosa de su vida, dedicada sin tregua al arte musical, y su hogar, en donde todos nacieron con la virtud original del arte, sin que hubiera una sola disidencia que implicara la más leve reserva en la ingénita y maravillosa dotación de su sensibilidad.

"Civismo", interpretando el sentir de Manizales, que mira y admira en el Maestro Vargas a uno de sus más acendrados conductores artísticos, se asocia a la justa, oportuna y elevada consagración que hoy hace Ibagué de sus merecimientos.

Campaña por el idioma

En carta que Bernardo Londoño Villegas dirigió a "Civismo" y que publicamos en el número pasado -primero de la revista-, se sugería el desarrollo por la S. de M. P. de una campaña intensa en favor del idioma, dirigida en principio -y tal vez únicamente-, contra el sinnúmero de avisos, tablas, letreros y leyendas de carácter permanente que aparecen visiblemente en algunas de nuestras calles y, claro está, principalmente en aquellas que sin ser las del centro tampoco son lo demasiado excéntricas como para que puedan exhibirse en ellas toda clase de atentados contra el idioma y la estética, y los cuales -avisos, tablas, letreros y leyendas- son por lo general dechados de rebeldía contra el buen uso de la lógica.

El comentarista epistolar citaba, entre otros casos, el de la pensión equis, que aparecía anunciada desusada e inconvenientemente. Pues bien, queremos dejar constancia ahora de que, como primer efecto de esa campaña, la pensión de marras, al siguiente día de aparecido "Civismo", cambió su anuncio por otro admirablemente presentado, moderno, iluminado y que le hace honor al establecimiento, tanto por la correcta ortografía utilizada como por su agradable factura.

"Civismo" felicita al aprovechado lector de sus páginas, que por la sola carta de nuestro colaborador operó tan importante cambio en su negocio, y a la comisión nombrada por la S. de M. P. para llevar a efecto la idea de dicha campaña, le sugiere el hecho comentado como precedente singularmente favorable para continuar adelante tan civilizador empeño.

Proyecto de termales

Un entusiasta miembro de la S. de M. P., haciéndose intérprete de cierto anhelo largamente acariciado por Manizales, presentó en sesión reciente de esta corporación una proposición en el sentido de que se constituyera la comisión **Pro-termales**, que estudiara la posibilidad de fundar una sociedad que, con fines económicos, acometiera la construcción de obras en Termales, tales como sanatorio, club, hospital, campos de deportes, etc.

La comisión se nombró y ha venido trabajando con verdadera actividad. Ahora se trata de acometer cuanto antes la

construcción del trayecto de carretera entre "Gallinazo" y Termales, y, al efecto, se adelantan eficaces gestiones ante el municipio para dar rápida solución al problema. Una vez resuelto éste, porque estén debidamente aseguradas las fajas para la construcción de la vía y porque los dineros para la obra no constituyan ya el insalvable obstáculo, entonces podremos anunciar que Manizales pronto ofrecerá, en condiciones perfectas, el mejor sanatorio para la curación de toda clase de afecciones: el sanatorio de "Villa Salud". Y esto, fuera de las mil atracciones que la ciudadela milagrosa tendrá. "Civismo" no cesará de trabajar porque esta que ha sido antigua quimera pase rápidamente a ser indiscutible realidad.

Erika Klein

Traída a Colombia por la Escuela Nacional de Bellas Artes, es-

ta maravillosa artista, de indiscutida fama universal, nos visitó hace algunos días. Es realmente plausible la iniciativa del Teatro Manizales, que nos dió la oportunidad de ver a Erika Klein y de aplaudirla a sus oídos. Pero faltáramos a la sinceridad si no declaráramos nuestra extrañeza por lo deficiente y pobre de la propaganda que a tan ilustre embajadora del arte se le hizo aquí. Sabemos, por ejemplo, de muchísimos espíritus delicados, apasionados por estas disciplinas estéticas y que hubieran deseado no perder un solo gesto, una sola actitud, un solo movimiento de Erika Klein, que se quejaban, con razón, de haber ignorado su presencia en Manizales, aunque sabían de sobra que en Bogotá había actuado con soberano éxito.

Sin embargo, entendiendo, como entendemos, la labor de "Civismo" en un sentido de colaboración en toda empresa cultural, de estímulo a cualquier iniciativa que tienda a modificar favorablemente nuestro ambiente y de cooperación decidida en todo empeño que signifique mejora, embellecimiento, civilización, en este breve empeño eludimos el análisis técnico, la sutil apreciación estética o la crítica erudita acerca de la portentosa artista europea, para declarar que, en casos como éste, la propaganda intensa, la divulgación prolija y el llamamiento ahincado a todas las gentes, resultan singularmente convenientes como interesante aporte a la cultura, y absolutamente ne-

cesarios aunque sólo fuera por la única razón de que si a estas fiestas espirituales les falta público, en último término quien queda mal, dolorosamente mal ante propios y extraños, es la misma ciudad.

Medalla del Civismo

Ninguna época como la presente había sido tan propicia al debate sobre medalla del civismo. En ninguna aparecieron, como han aparecido ahora, tantos nombres ilustres por sus méritos cívicos y por su amor a la ciudad de mil maneras comprobado.

Hubiera desaparecido en Manizales el espíritu cívico, y la medalla que lo exalta constituyera hoy un homenaje sin aplicación posible. Mas el fenómeno nuestro es precisamente el contrario, pues son tan numerosos los hijos de la ciudad que se han hecho acreedores a una consagración de admirado y permanente afecto, que el debate ofrece la más entusiasta perspectiva como culminación de la fuerza creadora, siempre activa y ahora en "crescendo" incontenible, de nuestra ciudad admirable.

La medalla del civismo, supremo homenaje a la más acendrada virtud ciudadana, pronto tendrá que complementarse de un medallón, igualmente ilustre, en que vayan grabados los nombres de todos aquellos que en el debate abierto merecieron de parte de la ciudad agradecida el tributo de sus votos numerosos y de su justa admiración.

Busto al señor Guingue

Francisco Jaramillo Montoya ha lanzado la iniciativa de que se erija en Manizales un busto al señor Guingue. Nuestro gallardo amigo ha captado, con este pensamiento, un hecho que flotaba desde ya largo tiempo en nuestro ambiente y del cual la S. de M. P. se había hecho eco en sesión anterior aprobando una proposición en este sentido. El busto al señor Guingue viene a ser únicamente la simbolización concreta de un homenaje que la conciencia agradecida de Manizales no ha dejado de rendir un solo instante al educador insigne, y que si no ha tenido

aun la manifestación del bronce se ha hecho presente por todos los medios de que dispone el recuerdo siempre en cálida tensión afectiva y la admiración cada día creciente de las generaciones.

Es tiempo ya de que Manizales principie a crearse una tradición ilustre. Nuestros parques, plazas, avenidas, etc., pudieran recoger la historia de la ciudad, simbolizada en algunas consagraciones necesarias y que al propio tiempo que denunciaran nuestra gratitud fueran severo estímulo para cada generación actuante. Con el busto del señor Guingue principiará esta indispensable tarea de revaluación ciudadana e histórica, y podrá continuarse con un grandioso monumento a los fundadores en la plaza de su nombre.

"Civismo", al acoger con cálido entusiasmo la idea del busto al Maestro Guingue, lanza a su vez la del monumento a los fundadores, si no para empezar a desarrollarla desde ya, al menos para principiar a rodearla del necesario ambiente y crearle la conciencia de que debe estar precedida cualquier realización para que culmine felizmente.

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús Huéspedes recientes de nuestras tierras caldenses son las damas de la comunidad del Sagrado Corazón. Huéspedes recientes ellas, de una manera personal, porque su espíritu flotaba desde tiempos entre nosotros.

Las últimas concepciones pedagógicas, la disciplina de confianza injertada convenientemente dentro de la regla conventual, la higiene, la moral, el deporte y las artes de hogar, hacen de los colegios que dirigen estas religiosas, diseminadas por todo el mundo, una escuela modelo.

El Sagrado Corazón, institución económicamente holgada y que goza de prestigio sin nombre en todos los países del globo, es el único comparable, porque sigue los mismos conceptos, nuevos y sabios de la pedagogía moderna, al Gimnasio Moderno. Hay cierta similitud entre la elevación espiritual de las alumnas y de los alumnos de esos dos colegios. Y esa similitud los hace particulares entre la muchedumbre de educandos de ambos sexos. Ambos tienen un sello indeleble cuya menor manifestación es el cariño y el agradecimiento perdurable por sus maestros. Es lo que en ambos se llama el "espíritu".

La fundación del Colegio del Sagrado Corazón de Jesús en Manizales, mas que un motivo de regocijo es una necesidad que se llena, una urgencia que se cumple. Porque a pesar de que la educación femenina en nuestro medio no es absolutamente deficiente y es en todo caso infinitamente superior a la educación masculina, el ambiente de ese colegio es inimitable, su cultura exquisita y su influencia social poderosa.

Reinado del Deporte

En la presente entrega publicamos la circular enviada por el Comité Central Pro-Reinado del Deporte a los distintos equipos deportivos de la ciudad, en la cual se les excita a enviar sus candidatas para el sensacional debate en que se habrá de elegir la dama que lleve el cetro de las reinas en los Cuartos Juegos Atléticos que se realizarán en esta ciudad durante el mes de diciembre.

Señalamos con la más franca satisfacción el hecho de que entre nuestros diversos grupos deportivos ese torneo ha despertado el mayor entusiasmo y la más viva animación, lo que hace suponer que sus resultados finales serán de un extraordinario éxito.

En números sucesivos de "Civismo" iremos publicando los retratos de las candidatas que vayan surgiendo. Iniciamos este gentil desfile con las figuras estilizadas y nobles de Carlolina Londoño Mejía y Chila Hoyos Arango: Un denso grupo de admiradores rodea sus candidaturas para el admirable debate que se inicia bajo los auspicios de la S. de M. P.

El estadio

La Sociedad de Mejoras Públicas que sigue con positivo interés todos los preparativos para la Cuarta Olimpiada Nacional que se celebrará en esta ciudad el próximo diciembre, presenta un atento saludo de felicitación al señor Director de los Juegos Olímpicos por la manera rápida como bajo su acertada dirección se adelantan los trabajos del Estadio.

La Sociedad se complace en reconocer que dicha obra es digna de la mayor admiración por su situación y por el confort que ofrecerá a deportistas y espectadores." (Aprobada en sesión del 15 de julio).



SERVICIO AEREO COLOMBIANO

Capital social \$ 600.000-00

Cada acción vale \$ 1-00

Apresúrese Ud. a tomar las suyas. Véalo primero
como negocio lucrativo y luego como obra patrió-
tica. Pida informes hoy mismo a la :: :: :: ::

Agencia SACO - Manizales

Carrera 13 -- Número 337 -- Teléfono 8-6-0

Los mejores paños ingleses
para flux tienen la marca

“MEDALLA”

y los venden

ALFONSO JARAMILLO R.

Manizales.

Local: Carr. 13 - Frente al Palacio

Nacional. :: :: :: ::

PARA SU CUTIS
AVERIADO, USE:

POMADA JULIANA

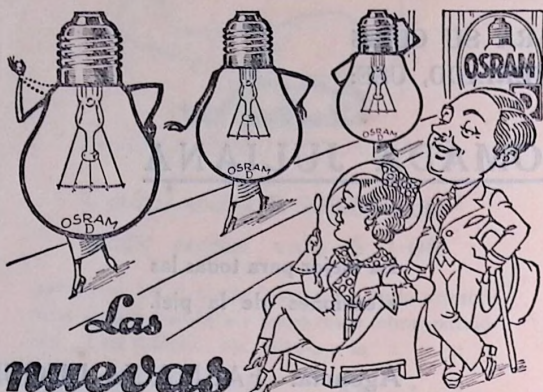
La mejor para todas las
afecciones de la piel.

Agencia: FARMACIA DUQUE

No se engañe: El costo de la pintura no se debe comparar por el valor de cada galón, sino por el costo de cada METRO CUADRADO de superficie ya pintada. Las pinturas

“Degraco” Cubren mas superficie y son, por lo tanto, más económicas. Ensáyelas, que se las garantizamos. Para cada objeto tenemos una pintura apropiada. Con mucho gusto le indicaremos la pintura apropiada para pintar su casa, NO TODAS LAS PINTURAS SIRVEN PARA ESTE OBJETO

ALMACEN ESPAÑA: LA CASA DE TODOS



Las
**nuevas
lámparas OSRAM**

con la **D** sobre la ampolla
lucen hasta un 50% más
que las mal llamadas lámparas "baratas", de
luz pobre. Pida siempre expresamente
nuevas lámparas OSRAM-**D**

OSRAM-D

Más luz a igual gasto, con lámparas OSRAM-**D**

AGENTES EN EL

DEPARTAMENTO:

ALMACEN "HELDA"

Manizales -- Pereira



Los niños fuertes no temen. Alimente sus niños con

CHOCOLATE "LUKER"

